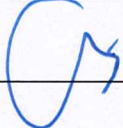


 	FECHA DE CLASIFICACIÓN	07/10/2021
	ÁREA	Subdirección Administrativa/Oficialía Mayor
	INFORMACIÓN RESERVADA	Sin información Reservada
	PERIODO DE RESERVA	Sin periodo de Reservada
	FUNDAMENTO LEGAL	Sin fundamento legal
	AMPLIACIÓN DEL PERIODO DE RESERVA	Sin ampliación
	CONFIDENCIAL	Cuenta bancaria personal, Número de Empleado, Correo electrónico personal
	FUNDAMENTO LEGAL	2, 5 fracción XVII, 33 fracción XI, 109, 120, 122, 128 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chihuahua, 11 fracciones XI y XXXV de la Ley de Protección de Datos Personales del Estado de Chihuahua, 115 del Reglamento de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Municipio de Chihuahua y Trigésimo octavo fracción I de los Lineamientos Generales en materia de Clasificación y Desclasificación de la Información, así como para la elaboración de Versiones Públicas, y el Criterio 10/17 del Comité de Criterios del Instituto Nacional de Transparencia, Acceso a la Información Pública y Protección de Datos Personales
RÚBRICA DEL TITULAR DEL ÁREA	Lic. Angélica Yolanda Rodríguez Carbajal 	
FECHA DE DESCLASIFICACIÓN	-	
RÚBRICA Y CARGO DEL SERVIDOR PÚBLICO	-	

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

SOLICITUD DE PAGO

Fecha Impresión: 16-07-2021
Página: 1 de 1

COMPROBACIÓN DE VIATICOS

Depto. Solicitante: 10000 - DIRECCION DE SEGURIDAD PUBLICA MUNICIPAL Proveedor: 2679 ESTRADA CASTILLO JOEL /
Fecha Creación: 25/06/2021 N° Factura: 0575821 Fecha Factura: 01/07/2021
Fecha Contable: 01/07/2021 Monto Factura: \$15,194.79 /
PbR: PBR21SE000002 SERVICIOS GENERALES
Descripción: COMPROBACION DE VIATICOS A LA CD DE PUEBLO COLORADO LOS DIS DEL 08 AL 13 DE JUNIO 2021 PARA RECOGER EQUIPO DE PROTECCION PERSONAL DONADO POR EL DEPTO DE BOMBEROS DE ESA CD. T.C 19.77

N°	DESCRIPCION	FECHA CONTABLE	MONTO TOTAL	CUENTA	IMPORTE CTA
1	PROVEEDOR: , N° Factura: 0575821 CASETA	01/07/2021	\$194.00	01-51371020001-999999-04-10004-172-000-02E0801-37201-1-0-GCAM-11	\$194.00
2	PROVEEDOR: , N° Factura: 0575820 CASETA	01/07/2021	\$218.00	01-51371020001-999999-04-10004-172-000-02E0801-37201-1-0-GCAM-11	\$218.00
3	PROVEEDOR: , N° Factura: 758966183 HOSPEDAJE	01/07/2021	\$3,849.61	01-51371060001-999999-04-10004-172-000-02E0801-37601-1-0-GCAM-11	\$3,849.61
5	PROVEEDOR: , N° Factura: 2744138 ALIMENTOS	01/07/2021	\$255.03	01-51371060001-999999-04-10004-172-000-02E0801-37601-1-0-GCAM-11	\$255.03
6	PROVEEDOR: , N° Factura: 266298 ALIMENTOS	01/07/2021	\$615.04	01-51371060001-999999-04-10004-172-000-02E0801-37601-1-0-GCAM-11	\$615.04
8	PROVEEDOR: , N° Factura: 7393 ALIMENTOS	01/07/2021	\$1,354.44	01-51371060001-999999-04-10004-172-000-02E0801-37601-1-0-GCAM-11	\$1,354.44
9	PROVEEDOR: , N° Factura: 3379 ALIMENTOS	01/07/2021	\$1,184.42	01-51371060001-999999-04-10004-172-000-02E0801-37601-1-0-GCAM-11	\$1,184.42
10	PROVEEDOR: , N° Factura: 2037 ALIMENTOS	01/07/2021	\$88.17	01-51371060001-999999-04-10004-172-000-02E0801-37601-1-0-GCAM-11	\$88.17
11	PROVEEDOR: , N° Factura: 2744138 ALIMENTOS	01/07/2021	\$447.19	01-51371060001-999999-04-10004-172-000-02E0801-37601-1-0-GCAM-11	\$447.19
12	PROVEEDOR: , N° Factura: 3894 ALIMENTOS	01/07/2021	\$517.57	01-51371060001-999999-04-10004-172-000-02E0801-37601-1-0-GCAM-11	\$517.57
14	PROVEEDOR: , N° Factura: 320957 ALIMENTOS	01/07/2021	\$495.63	01-51371060001-999999-04-10004-172-000-02E0801-37601-1-0-GCAM-11	\$495.63
15	PROVEEDOR: , N° Factura: 3426 ALIMENTOS	01/07/2021	\$1,205.37	01-51371060001-999999-04-10004-172-000-02E0801-37601-1-0-GCAM-11	\$1,205.37
16	PROVEEDOR: , N° Factura: S/N ALIMENTOS	01/07/2021	\$500.00	01-51371060001-999999-04-10004-172-000-02E0801-37601-1-0-GCAM-11	\$500.00
17	PROVEEDOR: , N° Factura: 0694019 SEGURO VEHICULO	01/07/2021	\$514.02	01-51371020002-999999-04-10004-172-000-02E0801-37202-1-0-GCAM-11	\$514.02
18	PROVEEDOR: , N° Factura: 3206693 COMBUSTIBLE	01/07/2021	\$1,977.00	01-51371020002-999999-04-10004-172-000-02E0801-37202-1-0-GCAM-11	\$1,977.00
19	PROVEEDOR: , N° Factura: 8081 COMBUSTIBLE	01/07/2021	\$1,779.30	01-51371020002-999999-04-10004-172-000-02E0801-37202-1-0-GCAM-11	\$1,779.30

TOTAL CON IVA INCLUIDO: \$15,194.79

ORDEN DE PAGO

Blanca Y. Ramos Ozaeta
RAMOS OZAETA BLANCA YESENIA
ELABORA

Facio Cordero Hugo Alejandro
FACIO CORDERO HUGO ALEJANDRO
RESPONSABLE AREA ADMINISTRATIVA.
VALIDA

Loya Chavez Gilberto
LOYA CHAVEZ GILBERTO
DIRECTOR O TITULAR AREA REQUIRIENTE
AUTORIZA

OFICIALIA MAYOR
SUBDIRECCION ADMINISTRATIVA
JUL 20 2021
RECIBIDO

DEPTO. ADMINISTRATIVO
DIRECCION DE SEGURIDAD
PUBLICA MUNICIPAL



CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2018-2021

DSPM
Dirección de Seguridad
Pública Municipal

DIRECCION DE SEGURIDAD
PÚBLICA MUNICIPAL
OFICIO NÚM. DSPM/200/2021

ASUNTO: JUSTIFICACIÓN

Chihuahua, Chih; a 30 de Junio del 2021.

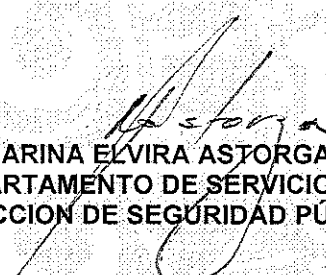
LIC. ANGELICA YOLANDA RODRIGUEZ CARBAJAL
SUBDIRECTORA ADMINISTRATIVA
MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
P R E S E N T E.-

A través de este medio reciba un cordial saludo, en relación a la comprobación de viáticos a la Ciudad de Pueblo Colorado, los días del 08 al 11 de Junio 2021, para recoger equipo de protección personal donado por el departamento de Bomberos de esa Ciudad, le informo que se realizó un cambio en cuestión de fechas las cuales fueron del día 08 al 13 de Junio 2021, esto es debido a que la reunión que se llevaría a cabo con personal de Relaciones Internacionales para recibir la donación de equipo, se pospuso llevándose a cabo un día después, por lo que se hizo un recorrido de días.

Sin más por el momento, quedo de usted.

A T E N T A M E N T E

"Juntos una mejor ciudad"


ING. MARINA ELVIRA ASTORGA BURCIAGA
JEFE DEL DEPARTAMENTO DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS
DE LA DIRECCION DE SEGURIDAD PÚBLICA MUNICIPAL

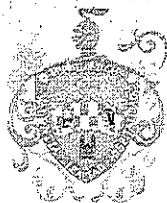


DEPTO. ADMINISTRATIVO
DIRECCIÓN DE SEGURIDAD
PÚBLICA MUNICIPAL

byro

"2021, Año del Bicentenario de la Consumación de la Independencia de México"
"2021. Año de las Culturas del Norte"

Av. Homero No. 500, Col. Revolución C.P. 31135 Chihuahua, Chih.
Conmutador 072 Tels. (614) 4427300
Emergencias 911 www.facebook.com/policiachihuahua



CHIHUAHUA
GOBIERNO MUNICIPAL 2018-2021

DSPM
Dirección de Seguridad
Pública Municipal

DIRECCIÓN DE SEGURIDAD
PÚBLICA MUNICIPAL
OFICIO NÚM. DSPM/474/2021

ASUNTO: OFICIO COMISIÓN

Chihuahua, Chih., a 19 de mayo del 2021.

CMDTE. JOEL ESTRADA CASTILLO
SUBDIRECTOR DEL H. CUERPO DE BOMBEROS
PRESENTE.

Con fundamento en lo establecido en los artículos 68, fracciones I y X del Código Municipal para el Estado de Chihuahua y 60 del Reglamento Interior del Municipio de Chihuahua, me permito informarle que ha sido comisionado para viajar a la Ciudad de Pueblo, Colorado los días del 08 al 13 de junio del presente año, con la finalidad de recoger equipo de protección personal donado por el Departamento de Bomberos de esa ciudad.

Trasladándose en las siguientes unidades:

Número de Unidad: [REDACTED]

Placas: [REDACTED]

Número de Unidad: [REDACTED]

Placas: [REDACTED]

Número de Unidad: [REDACTED]

Placas: [REDACTED]

Sin más por el momento, me despido reiterándole la seguridad de mi más atenta y distinguida consideración.

RESPETUOSAMENTE

"Juntos una mejor ciudad"

ING.DMP COMISARIO GILBERTO LOYA CHÁVEZ
DIRECTOR DE SEGURIDAD PÚBLICA MUNICIPAL

DIRECCIÓN DE
SEGURIDAD
PÚBLICA MUNICIPAL



AYUNTAMIENTO
CHIHUAHUA

DIRECCIÓN

c.c.p. C.P. Jesús Ignacio Rodríguez Bejarano, Subdirector Administrativo, para su conocimiento y a efecto de proporcionar los VIÁTICOS CORRESPONDIENTES LOS días 08 al 13 de Junio del presente año, en razón de que el Cmdte. Joel Estrada Castillo; de cabal cumplimiento al ordenamiento en comento.

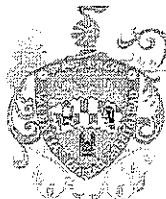
"2021, Año del Bicentenario de la Consumación de la Independencia de México"

"2021, Año de las Culturas del Norte"

Calle Urquidí No. 400 Col. Santa Rosa C.P. 31050 Chihuahua, Chih.

Conmutador 072 Telex (614) 442/300 Ext. 2805

Emergencias 911 www.facebook.com/policiadecmuhua



CHIHUAHUA
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2021

DSPM
Dirección de Seguridad
Pública Municipal

DIRECCIÓN DE SEGURIDAD
PÚBLICA MUNICIPAL
OFICIO NÚM. DSPM/477/2021

ASUNTO: OFICIO COMISIÓN

Chihuahua, Chih., a 19 de mayo del 2021.

JOSE OCTAVIO ACOSTA DE LEON
BOMBERO DE ACADEMIA
P R E S E N T E.

Con fundamento en lo establecido en los artículos 68, fracciones I y X del Código Municipal para el Estado de Chihuahua y 60 del Reglamento Interior del Municipio de Chihuahua, me permito informarle que ha sido comisionado para viajar a la Ciudad de Pueblo, Colorado los días del 08 al 13 de junio del presente año, con la finalidad de recoger equipo de protección personal donado por el Departamento de Bomberos de esa ciudad.

Trasladándose en las siguientes unidades:

Número de Unidad [REDACTED]

Placas [REDACTED]

Número de Unidad: [REDACTED]

Placas: [REDACTED]

Número de Unidad [REDACTED]

Placas: [REDACTED]

Sin más por el momento, me despido reiterándole la seguridad de mi más atenta y distinguida consideración.

RESPECTUOSAMENTE

"Juntos una mejor ciudad"

ING.DMP COMISARIO GILBERTO LOYA CHÁVEZ
DIRECTOR DE SEGURIDAD PÚBLICA MUNICIPAL

DIRECCIÓN DE
SEGURIDAD
PÚBLICA MUNICIPAL



AYUNTAMIENTO
CHIHUAHUA

c.c.p. C.P. Jesús Ignacio Rodríguez Bejarano, Subdirector Administrativo, para su conocimiento y efecto de proporcionar los VIÁTICOS CORRESPONDIENTES LOS días 08 al 13 de Junio del presente año, en razón de que el B.A. José Octavio Acosta de León; de cabal cumplimiento al ordenamiento en comento.

"2021, Año del Bicentenario de la Consumación de la Independencia de México"
"2021, Año de las Culturas del Norte"

Calle Urquidí No. 400 Col. Santa Rosa C.P. 31030 Chihuahua, Chih.

Commutador 072 Tels. (614) 4427300 Ext. 2805

Emergencias 911 www.facebook.com/policiachihuahua

GOBIERNO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA
DERECHO POR USO DE CARRETERAS DE CUOTA

Caseta: VILLA AHUMADA
Clase: T01A
Tarifa: 194.00
Eje Ex: (+0) 0.00

Fecha: 08/06/2021/11:41:28
Sentido: SUR-NORTE
Carril: 3A
Folio: 0575821

Importe Total: 194.00

FACTURACION: LA3575821426

En caso de un siniestro reporte inmediatamente al 800 800 28 80 o al 01 800 288 67 ()
y proporcionar el numero de poliza 1950118974

Conserve su ticket y no lo exponga al calor, para realizar la emision de sus comprobantes
fiscales solo tendra vigencia de 45 dias naturales a partir de la fecha de expedicion.



LA3575821426



caseta

GOBIERNO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA
DERECHO POR USO DE CARRETERAS DE CUOTA

Caseta: VILLA AHUMADA
Clase: T01A
Tarifa: 194.00
Eje Ex: (+2) 24.00

Fecha: 08/06/2021/11:41:00
Sentido: SUR-NORTE
Carril: 3A
Folio: 0575820

Importe Total: 218.00

FACTURACION: LA3575820011

En caso de un siniestro reporte inmediatamente al 800 800 28 80 o al 01 800 288 67 ()
y proporcionar el numero de poliza 1950118974

Conserve su ticket y no lo exponga al calor, para realizar la emision de sus comprobantes
fiscales solo tendra vigencia de 45 dias naturales a partir de la fecha de expedicion.



LA3575820011



caseta

*El eje extra que es por \$24.00 es la diferencia
de entre los \$194.00 y \$218.00 esto es porque traigan
un remolque*



Quality Inn (NM149)

6100 West Iliff Rd
Albuquerque, NM 87121
(505) 836-8600
GM.NM149@choicehotels.com

Account: 758965662

Date: 6/10/21 /

Room: 304 SGM

Arrival Date: 6/8/21

Departure Date: 6/10/21

Check In Time: 6/8/21 7:27 PM

Check Out Time: 6/10/21 4:46 AM

Rewards Program ID:

You were checked out by: isilve

You were checked in by: VCATRO

Total Balance Due: 0.00

Post Date	Description	Comment	Amount
6/8/21	Room Charge	#304 estrada, joel	85.50
6/8/21	State Tax		6.73
6/8/21	Occupancy Tax		5.13
6/9/21	Room Charge	#304 estrada, joel	85.50
6/9/21	State Tax		6.73
6/9/21	Occupancy Tax		5.13
6/10/21	Cash	je	(194.72)

Folio Summary 6/8/21 - 6/10/21

Room Charge	171.00
State Tax	13.46
Occupancy Tax	10.26
Cash	(194.72)

Balance Due: **0.00**

This rate is eligible for partner rewards. If this rate is changed, you may no longer be entitled to partner rewards.



You could be earning free nights and other great rewards. Join Choice Privileges today, at www.choiceprivileges.com.

Thank you for your business! Book your next reservation on www.choicehotels.com for the best internet rates guaranteed.

hospedaje
\$3,849.61

Hospedaje T.C. 19.77
\$3,849.61

T.C. 19.77
3,849.61

6/11/2021/11:18:56 PM
Order Number: 320642
Circle K 2744138

601 US Hwy 50
Pueblo, CO 81002
(719) 544-9749

Register:1 3206693, Sky

FARMERS ALL NAT WHOLE MI	\$5.39
T 2 KK MIX MATCH 3PK TB SBT	\$6.98
Sub. Total:	\$12.37
Tax:	\$0.53
Total:	\$12.90
Discount Total:	\$0.00
Cash	\$15.00
Change	\$2.10

Thank You
Come Again

Alimentos 255.03 T.C. 19.77

JOE TOMATO
707 S. MAIN
(719) 584-3007

DATE 06/11/2021/FRI TIME 14:55

SANDWICHES T1	\$8.99
SANDWICHES T1	\$8.99
NON TAX	\$8.00
NON TAX	\$0.95
NON TAX	\$0.95
NON TAX	\$0.95
NON TAX	\$0.95
TAX1	\$1.33
TOTAL	\$31.11
CASH	\$101.11

CHANGE \$70.00
CLERK 1 No.266298 00000

*Alimentos 615.04
T.C. 19.77*

IHOP Store #1822

4701 N. Freeway
Pueblo, CO 81008
Phone: (719) 546-0070

134 Jackie V

1 3/1 Chk 7393 Gst 5
Jun11'21/08:43AM

1 Bfst Sampler	\$14.99
..OM	
2Bac 2Sa 2Ham	
1 s/2Toast	\$2.99
Wht Tst	
1 s/2Toast	\$2.99
Wht Tst	
1 s/2Toast	\$2.99
Wht Tst	
1 Bfst Sampler	\$14.99
..Up	
2Bac 2Sa 2Ham	
1 Bfst Sampler	\$14.99
..Up	
2Bac 2Sa 2Ham	
1 Coffee	\$3.19
1 Bfst Sampler	\$14.99
..Up	
2Bac 2Sa 2Ham	
1 Coffee	\$3.19
1 Coffee	\$3.19
1 Coffee	\$3.19
30 %	
1st Resp 30%	\$17.99-

We Want Your Feedback!
Limit one coupon per check.
Expires 30 days after visit.

Subtotal \$63.70
Tax \$4.81
09:26AM Total **\$68.51**

COMMENTS OR CONCERNS
Director Of Operations
719-351-0511

PLEASE PAY CASHIER

0000000073936



0000000073936

FREE OFF: IN BACK!
Wendy's Restaurant #00002839
3406 N. Elizabeth St
719-542-7780

#3379

Host: Andre
#3379
REPRINT# 1
Order Type: PUW

06/11/2021
11:31 PM
40299

LARGE COMBO	9.28
Single Cheese	
Large Fries	
LG Drink	
Coke	
LARGE COMBO	9.28
Single Cheese	
Large Fries	
LG Drink	
Coke	
LARGE COMBO	9.28
Single Cheese	
Large Fries	
LG Drink	
Coke	
LARGE COMBO	9.28
Single Cheese	
Large Fries	
LG Drink	
Coke	
LARGE COMBO	9.28
Single Cheese	
Large Fries	
LG Drink	
Coke	

Total Items 18 55.68
Tax 4.23

PUW Total 59.91

Cash \$ \$60.00

Change \$0.09

Want a Free Sandwich?

Take our Survey!

www.TalkToWendys.com

(See Back for Details)

--- Check Closed ---

Alimentes \$ 1.184.42

**WELCOME TO
OUR STORE**

542929807075833
Tularosa Travel Center
21 St. Francis Dr.
Tularosa NM 88352
(575)585-3522

Description	Qty	Amount
T AQUAFINA 1LTR BT	3	4.14
4.17 Dsc -0.63		

Subtotal	4.14
Tax	0.32
TOTAL	4.46
CASH \$	20.00
Change \$	-15.54

ST# 2037 TILL XXXX DR# 1 TRAN# 1022867
CSH: 42 06/12/21/14:53:35

Alimentos 88.17
T.C. 19.77

6/12/2021/6:38:35 AM
Order Number: 320932
Circle K 2744138

601 US Hwy 50
Pueblo, CO 81002
(719) 544 9749

Register:1 3137251, Noelia

T	2 KIT KAT DUOS DARK CHOC M	\$4.84
T	2 200Z CIR K FUSION	\$3.38
T	EVERY CUP GROUND FRESH	\$0.00
T	BON AP CRUMB MINI DONUT	\$2.44
T	WRIGLEY 5 COBALT BIG PAC	\$3.68
T	EXTRA REFRESHERS BOTTLE	\$3.99
	DORITOS COOL RANCH	\$4.29
	MXM RM SVEDLP KG CANDY 2/	-\$0.84
	Sub. Total:	\$21.78
	Tax:	\$0.84
	Total:	\$22.62
	Discount Total:	-\$0.84
	Cash	\$40.62
	Change	\$18.00

**Thank You
Come Again**

Alimentos 417.19
T.C. 19.77

Lalo's Cash & Carry, 407
PO Box 8
US Junction 54, 60 x 285
Vaughn, NM 88353

06/12/2021 12:15:00 PM
Register: 2 Trans #: 3894 Op ID: 15
Your cashier: Jakelin

*** REPRINT *** REPRINT *** REPRINT ***

I F PISTACHIO R/S	\$3.99	99
MT DR	\$4.29	99
Bigs Tapatito Chile	\$2.69	99
Slush Puppie 24oz	\$2.99	101
Cliff Bar Chocolate	\$1.99	99
Vn Survival Mix	\$3.99	99
Vn Cashew Roast W Se	\$5.99	99

Subtotal = \$25.93
Tax = \$0.25

Total = \$26.18

*** REPRINT *** REPRINT *** REPRINT ***

Change Due = \$-0.07

Cash \$26.25

Thank You and Come Again

Alimentos 517.57
T.C. 19.77

6/12/2021/6:51:12 AM
Order Number: 320957
Circle K 2744138

601 US Hwy 50
Pueblo, CO 81002
(719) 544-9749

Register:1 3137251, Noelia

	SWEETARTS CHEWY ROPES SH	\$2.32
	KIT KAT WHITE KG	\$2.42
	SLIM JIM SAVAGE STICK 30	\$3.59
T	ICE BREAKER ICB PRMNT BT	\$5.51
T	MOUNDS KING SZ	\$2.42
	KIT KAT BIG KAT KI 16 3	\$2.42
	KIT KAT KING SZ	\$2.42
	PRINGLES ORIGINAL 5.26OZ	\$3.27
T	16OZ CIR K FUSION	\$1.59
T	EVERY CUP GROUND FRESH	\$0.00
	2 MXM RM SVEDLP KG CANDY 2/	-\$1.58
	Sub. Total:	\$24.38
	Tax:	\$0.69
	Total:	\$25.07
	Discount Total:	-\$1.58
	Cash	\$25.07
	Change	\$0.00

Thank You
Come Again

Alimentos 195.67 T.C. 19.77



IHOP
#1934
655 Sunland Park Dr
El Paso, TX 79912
(915) 845-1700

300048 Alex B

Tbl 12/1 Chk 3426 Gst 0
Jun12'21 06:39PM

1 Lemonade	\$2.79
1 CrspChx Bacon	\$9.59
FF	
1 Diet Pepsi	\$2.79
1 StkTips Dnr M/C	\$12.99
No Dressing	
1 Pepsi	\$2.79
1 StkBrgr Bacon	\$9.59
FF	
1 Diet Pepsi	\$2.79
1 StkTips Dnr M/C	\$12.99
No Dressing	

We Want Your Feedback!
ON YOUR NEXT VISIT
Receive one (1) Free
Short Stack of
Buttermilk Pancakes
when you complete our survey.

Follow these easy steps:

1) Call 1-800-852-9076 or visit
www.talktoihop.com

Subtotal \$56.32

Tax \$4.65

07:27PM Total \$60.97 /

Join the E-Club
and receive FREE
meals & exclusive offers!
www.acgtexas.com

PLEASE PAY YOUR SERVER
PLEASE PAY YOUR SERVER

Alimentos
1,205.37
T.C. 19.77



CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2018-2021

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

RECIBO DE GASTOS MENORES

DEP-04

DEPARTAMENTO O AREA
COORDINACION DE
BOMBEROS

POR \$ 500.00

FECHA 25-jun-21

Por conceptos de Gastos Menores por los cuales no se obtuvo documentación comprobatoria, con cargo a la(s) partida(s) abajo

CUENTA	SUB CUENTA	CONCEPTO Y/O DESCRIPCION	FECHA	IMPORTE
51371050001	37501	VIATICOS NACIONALES	08/06/2021	\$ 500.00

COMISIONADO

AUTORIZACION

ESTRADA CASTILLO JOEL

ING. DMP. COMISARIO GILBERTO LOYA CHAVEZ
DIRECTOR DE LA DEPENDENCIA

DIRECCIÓN DE
SEGURIDAD
PÚBLICA MUNICIPAL



DEPARTAMENTO DE
SERVICIOS
ADMINISTRATIVOS



NEW HORIZON INSURANCE COMPANY

NAIC #16014

To report an accident, verify coverage
or request Roadside Assistance.

1-844-386-3118 / Desde México +1 (713) 401-9563

www.nhseguros.com



NON-RESIDENT PRIVATE AUTO INSURANCE.

SEGURO DE AUTO PARTICULAR PARA RESIDENTE DE MEXICO.

POLICY NUMBER:

Effective Date / Inicio de Vigencia:

Expiration Date / Fin de Vigencia:

Term / Duración

Agent

NHS0694019

08 Jun 2021 3:00PM MST

13 Jun 2021 3:00PM MST

5 Dias

22303

EXCLUYE COBERTURA PARA ESTADÍAS MAYORES A 29 DÍAS CONSECUTIVOS EN LOS EE.UU. EXCLUDES COVERAGE FOR STAYS LONGER THAN 29 CONSECUTIVE DAYS IN THE U.S.
NO COVERAGE IS PROVIDED IN MEXICO OR CANADA. NO HAY COBERTURA EN MEXICO O CANADA. COVERAGE VALID ONLY FOR PERMANENT RESIDENTS OF MEXICO.
COBERTURA VÁLIDA SOLO PARA RESIDENTES DE MEXICO.

1. NAMED INSURED AND ADDRESS / NOMBRE Y DATOS DE ASEGURADO

Full Name:

JOEL ESTRADA CASTILLO

Address (Street, Number, City, State and Zip Code):

Phone No.:

Email:

2. INSURED VEHICLE INFORMATION / VEHICULO ASEGURADO

Year: Make:

Model:

Plate: VIN:

TRAILER INFORMATION. Towed vehicle must be declared and additional premium will apply
EXCLUDED / EXCLUIDO

3. SCHEDULE OF DRIVERS / DESCRIPCION DE CONDUCTORES

1) Name: JOEL ESTRADA CASTILLO

Any driver between the ages of 21 - 75 years of age with a valid drivers license are covered by this policy of insurance. El seguro es válido para cualquier conductor entre 21 - 75 años que tenga licencia de conducir vigente.

4. DESCRIPTION OF EXPOSURE

Radius of Operation From Port of Entry / Radio de Operación: Unlimited Miles

Port of Entry / Puerto Entrada:

Chihuahua / Texas & New Mexico, All Ports

5a. COVERAGE / COBERTURA

Automobile Liability / Responsabilidad Civil Vehicular

Medical Payments / Gastos Médicos Ocupantes

5b. SUM INSURED / SUMA ASEGURADA

100,000 CSL

Bodily Injury \$ 5,000.00 Per Person / \$ 25,000.00 Per Accident

5c. PREMIUM / PRIMA

\$ 22.00

\$ 1.00

This policy provides only those coverages where a premium is shown. Each coverage will apply only to the listed vehicle. Esta póliza solo otorga las coberturas descritas donde se muestra prima y solo al vehículo nombrado asegurado. This policy provides at least the minimum amounts of Liability coverage required by law for the specified vehicle.

POLICY FEE / DERECHO DE PÓLIZA

\$ 3.00

TOTAL

\$ 26.00

Policy Form NH100 applies to this Certificate, and sets terms and conditions of coverage. Once the Premium has been accepted by the Agent, this becomes your policy's Declaration Page and/or Certificate of Insurance. Obtain a copy of the Policy from your Agent or at www.nhseguros.com/terms.

Las condiciones establecidas en la Forma NH100 aplican a este certificado. Y establece los términos y condiciones de cobertura. Una vez que la prima ha sido aceptada por el agente, esta será la página de declaración o Certificado de seguro. Adquiera una copia de su póliza con su agente o en www.nhseguros.com/terms

The portions of this document written in Spanish are equivalent to the English version and are for informational purposes only and not intended to alter or replace the insurance policy. Additionally, the Spanish translation is provided as a courtesy. In case of controversy, the English version will prevail.
La versión en inglés es la legal y oficial. Será utilizada para cualquier controversia, quejas o disputas.

Coverage provided by NEW HORIZON INSURANCE COMPANY /NAIC #: 16014) / 1137 Key Street, Houston, TX 77009, US, Ph: 713-401-9563

X 22303

Authorized Agent

X

JOEL ESTRADA CASTILLO

05/08/2021

Insured's Signature and Date

Medical Expenses / Gastos Médicos Ocupantes

NHIC will pay reasonable and customary expenses incurred for necessary medical and funeral services because of bodily injury: caused by auto accident in the USA sustained by an insured person. We will pay only those expenses incurred within one year from the date of the accident. Please read carefully the terms and conditions of this coverage explained on policy form NH100 at www.nhseguros.com/terms or ask your agent for a copy to understand all covered and excluded items. This benefit is subrogable against any third party recovery. NHIC pagará hasta la suma contratada en caso de lesiones o muerte de los ocupantes del vehículo asegurado como consecuencia de un accidente automovilístico. Por favor lea cuidadosamente los términos y condiciones de esta cobertura explicados en la forma NH100 disponible en www.nhseguros.com/terms para que identifique todas las coberturas y exclusiones. Este beneficio es subrogable contra cualquier recuperación de terceros.

RENEWAL NOTIFICATION / NOTIFICACION DE RENOVACIÓN

I have been informed that this policy will expire once the term of the policy is reached. I understand this is the ONLY RENEWAL NOTIFICATION I will receive from the Company and accept that I will have full responsibility to request a new policy from the company upon its expiration.

6/11/2021 11:15:56 PM

Order Number: 320636
Circle K 2744138

601 US Hwy 50
Pueblo, CO 81002
(719) 544-9749

Register:1 3206693, Sky

Prepay Pump # 6	\$100.00
Sub. Total:	\$100.00
Tax:	\$0.00
Total:	\$100.00
Discount Total:	\$0.00
Cash	\$100.00
Change	\$0.00

Thank You
Come Again

Combustible
\$1,977.00
T.C. 12.77

Lalo's Cash & Carry, 407
PO Box 8
US Junction 54, 60 & 285
Vaughn, NM 88353

06/12/2021/12:00:14 PM
Register: 1 Trans #: 8061 Op ID: 8
Your cashier: Lisa

*** PREPAID RECEIPT ***

REGULAR CA	PUMP# 3	\$90.00	99

Subtotal =		\$90.00	
Tax =		\$0.00	

Total =		\$90.00	
Change Due =		\$0.00	
Cash		\$90.00	

Thank You and Come Again

Combustible

1,779.30

T. C. 19.77



CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2018-2021

DSPM
Dirección de Seguridad
Pública Municipal

		GOBIERNO MUNICIPAL 2018-2021		TESORERÍA MUNICIPAL		CERTIFICADO DE PAGO		4628382			
JOEL ESTRADA CASTILLO		NOMBRE				25		06		2021	
		DOMICILIO				DÍA		MES		AÑO	
220200476		REINTEGROS DE OFICIALIA MAYOR		CONCEPTO		12:28:52		2021-319312		244	
31010601		REDONDEO CRUZ ROJA MEXICANA						NÚM. OPERACIÓN		NÚM. CABA	
								IMPORTE		757.21	
										0.79	
DEVOLUCION CORRESPONDIENTE AL ANTICIPO POR VIATICOS A LA CIUDAD DE PUEBLO COLORADO DEL 08 AL 11 DE JUNIO DE 2021.											
7(SETECIENTOS CINCUENTA Y OCHO PESOS 00/100 M.N.)											
CONTRIBUYENTE										758.00	

DEPTO. ADMINISTRATIVO
DIRECCIÓN DE SEGURIDAD
PÚBLICA MUNICIPAL

"2021, Año del Bicentenario de la Consumación de la Independencia de México"
"2021, Año de las Culturas del Norte"

Av. Homero No. 500, Col. Revolución C.P. 31135 Chihuahua, Chih.
Conmutador 072 Tels. (614) 4427300
Emergencias 911 www.facebook.com/policiachihuahua